Zeitschrift: Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: - (1929)
Heft: 89

Artikel: Voyages, excursions, villégiatures
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-889472

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AFFILIATIONS

Les assurés qui, au 31 juillet 1929, ne se seront pas affiliés à une Société de Secours mutuels seront automatiquement attribués à la Caisse départementale et cela pour deux ans au moins. L'assuré, dans ce cas, devra se rendre à la Caisse départementale pour toucher les prestations auxquelles il a droit et ce sera pour lui une perte de temps d'autant plus considérable que la loi est nouvelle et compliquée et que son application ne se fera pas sans peine.

UTILITE DES SOCIETES DE SECOURS MUTUELS

C'est pour ces formalités que les Sociétés de Secours mutuels peuvent rendre de réels et précieux services à leurs adhérents en intervenant auprès de la Caisse départementale.

La Société Suisse de Secours mutuels se met à la disposition des intéressés pour leur fournir tous renseignements sur la question (Téléph. : Mr. H. Treier, Def. 01.00 et 01.81); elle les admettra au titre de *membre adhérent* pour la modique finance d'inscription de 5 francs et pour une cotisation de 12 francs par an à partir de la mise en vigueur de la loi. Elle se substituera à l'assuré pour faire valoir ses droits auprès de la Caisse.

La Société serait reconnaissante à Messieurs les employeurs de vouloir bien rendre attentifs aux grands services qu'elle est en mesure de rendre, ceux de leurs ouvriers et salariés susceptibles d'être assujettis aux assurances sociales.

Elle tient à leur disposition des formules d'adhésion.

Voyages, excursions, villégiatures

Plus de taxes sur les routes alpestres

Nous rappelons aux automobiles et motocyclistes qui visitent la Suisse que depuis le commencement de 1929 toutes les taxes de passage sur les routes alpestres ont été supprimées.

Train spécial Paris-Bellinzone

A l'occasion du Tir fédéral de 1929, l'Agence Officielle des Chemins de fer fédéraux, à Paris, a pu obtenir des compagnies et administrations ferroviaires intéressées, la mise en marche d'un train spécial à prix réduits Paris-Bellinzone.

Ce train partira de Paris le vendredi 24 juillet, à 20 h. 30 (gare de l'Est) et arrivera vers les 11 heures, le 25 juillet, à Bellinzone, par conséquent suffisamment à temps pour permettre aux participants d'assister à la Journée des Suisses à l'étranger du Tir Fédéral de 1929, le 27 juillet.

Ce train sera composé de voitures de IIe et de IIIe classes et prendra non seulement des voyageurs pour Bellinzone, mais également pour Bâle, Lucerne, Zurich, Locarno et Lugano.

Les billets spéciaux émis offrent une réduction de 50 % sur le tarif simple; ils seront valables à l'aller par le train spécial, au retour, isolément, par les trains prévus à l'horaire, jusqu'au 11 août compris (Bâle-Zurich par trains ordinaires).

Prix des billets aller et retour, valables jusqu'au 11 août :

	IIe classe francs français	IIIe classe francs français
Paris-Lucerne	213 45	141 55
Paris-Bellinzona	306 40	208 10
Paris-Locarno	319 95	217 95
Paris-Lugano	317 95	216 70
Paris-Zurich	222 55	148 20

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'Agence des Chemins de fer fédéraux, 37, boulevard des Capucines, Paris.

Abonnements généraux de 8 jours!

Jusqu'ici, les Chemins de fer fédéraux n'offraient au public que des abonnements généraux de 15 jours, un mois, et trois mois. A partir du 1er mai ils ont mis à la disposition du public des abonnements généraux de 8 jours pour le prix de 132 fr. en Ire classe; 92 fr. en IIe classe et 67 fr. en IIIe classe. Il faut ajouter a ces prix un dépôt de 10 fr., qui est remboursé lorsque l'abonnement général est restitué. Ces abonnements seront surtout appréciés des personnes qui ne disposent que d'une semaine pour faire un voyage de vacances ou d'agrément. Ces abonnements donnent droit à des voyages à volonté sur presque tout le réseau des chemins de fer suisses, de même que sur les plus grands lacs. Les chemins de fer de haute montagne ne sont pas compris dans ces abonnements généraux, toutefois ils accordent aux porteur de ces abonnements certaines réductions de taxes.

Paris-Interlaken

Du 1er juillet au 10 septembre. des trains express toutes classes circulent entre Paris et interlaken, via Pontarlier. C'est la voie la plus courte, la plus rapide et la moins onéreuse.

Paris-Genève et Paris-Evian

Un train rapide de jour (1e et 2e classes) avec wagon-restaurant, circule de jour entre Paris-Genève et Paris-Evian, pendant la période du 20 juin au 4 septembre.

Départ de Paris à 11 h. 15.
Arrivée à Genève à 20 h. 35.
Arrivée à Thonon-les-Bains à 21 h. 57.
Arrivée à Evian-les-Bains à 22 h. 09.
Au retour :
Départ de Genève à 1 h. 15.
Départ d'Evian-les-Bains à 11 h. 30.
Départ de Thonon-les-Bains à 11 h. 44.
Arrivée à Paris à 22 h. 28.

L'auvergne, ses sites, ses villes d'eaux, en autocars P. L. M.

Les services automobiles du P.-L.-M. au départ de Vichy et de Châtelguyon permettent aux touristes d'admirer les curiosités de l'Auvergne et des Cévennes.

Des circuits de la journée ou de l'après-midi peuvent être effectués autour de Vichy : Châtelguyon-Royat; Monts de la Madeleine; Viaduc des Fades; Monts du Forez; Sommet du Puy-de-Dôme; Thiers par la Montagne; Vallée de la Sioule; Glozel. Se renseigner sur les jours de fonctionnement de ces excursions au bureau des autocars P.-L.-M. du Parc, à Vichy.

De Vichy partent également : tous les jours, les autocars de la « Route Thermale d'Auvergne » qui, à travers des sites charmants, conduisent à Royat, le Mont-Dore, la Bourboule, Saint-Nectaire, avec retour à Vichy le soir même, et, à partir du 1er juillet, les lundi, mercredi et samedi, ceux qui mènent au Puy. De cette ville, deux services automobiles permettent, l'un d'atteindre la Route des Alpes et du Jura par Grenoble, l'autre, d'aller visiter les Gorges du Tarn et l'admirable Grotte de l'Aven-Armand.

Des circuits très intéressants peuvent être également effectués autour de Châtelguyon dès le 21 juin : Sommet du Puy-de-Dôme; Vichy; Thiers et la Vallée de la Dore; Mont-Dore; La Bourboule; Besse; lac Pavin; Viaduc des Fades; Vallée de la Sioule. Les deux premiers circuits sont quotidiens; pour les jours de fonctionnement des autres, se renseigner au bureau des autocars, Librairie Desparain, avenue Baraduc, à Châtelguyon.

Pour les vacances

Voyageurs à la recherche d'un joli coin ou d'une plage de famille pour y passer vos vacances, touristes qui désirez parcourir la Bretagne en auto-cars, ne vous mettez pas en route avant d'avoir préparé votre voyage! Ne commettez pas l'erreur de nombreuses personnes qui partent à l'aventure et s'en reviennent désillusionnées parce qu'elles ne savaient pas qu'à proximité de leur villégiature, elles avaient telles excursions intéressantes ou tels monuments à visiter.

Un voyage bien préparé vous aidera à passer d'agréables vacances. Dans ce but, le Réseau de l'Etat vient de rééditer à votre intention son *Guide Officiel Illustré* qui contient, en plus d'une documentation intéressante, de nombreuses photographies et des cartes détaillées des régions qu'il dessert.

Ce *Guide* est mis en vente dans les bibliothèques des gares du Réseau, bureaux de tourisme des gares de Paris (Saint-Lazare et Montparnasse) et dans les principales agences de Paris, au prix de quatre francs cinquante centimes l'exemplaire.

Il est également adressé à domicile, contre l'envoi préalable d'un mandat-carte de 5 fr. 55 pour la France et de 7 fr. 50 pour l'étranger, au Service de la Publicité des Chemins de fer de l'Etat, 20, rue de Rome, à Paris (8e).

Trains spéciaux de vacances à prix réduits

La Compagnie P. L. M. met en marche, cette année, de Paris, sur la Savoie, l'Auvergne, la Côte d'Azur, la Franche-Comté et le Jura, le Morvan et l'Avallonnais, le Nivernais et le Bourbonnais, l'Ardèche et la Drôme, le Gard et l'Hérault, des trains spéciaux de vacances comportant une réduction sur les prix du tarif général :

Pour tous renseignements concernant la délivrance des billets, les horaires des trains, les prix et la location des places, s'adresser au bureau de renseignements de la gare de Paris-P. L. M., 20, boulevard Diderot, et aussi, pour les trains spéciaux sur l'Auvergne, à l'Agence des trains Bonnet, 94, boulevard Richard Lenoir, à Paris.

Services automobiles

des Chemins de fer d'Alsace et de Lorraine

En présence du succès croissant obtenu par ses services automobiles, l'Administration des Chemins de fer d'Alsace et de Lorraine a décidé de donner cette année une nouvelle extension et de mettre en marche :

— A partir du 25 juin, tous les jours sauf le lundi, un service d'une journée : Strasbourg, Obernai, Barr, le Hohwald, Sainte-Odile, Rosheim, Strasbourg.

— A partir du 26 juin, deux fois par semaine, un service d'une journée : Strasbourg, Wasselone, Saverne, Haut-Barr, Dabo, Strasbourg.

— A partir du 1er juillet, une fois par semaine, un service d'une journée : Strasbourg, Niederbronn, Lac de Hanau, Champ de bataille de 1870, Haguenau, Strasbourg.

— A partir du 1er juillet, le service de la route des Vosges, Strasbourg, Mulhouse ou vice-versa, en trois étapes d'une journée chacune :

Strasbourg-Sélestat, par Sainte-Odile, le Hohwald, le-Champ de Feu (4 fois par semaine).

Sélestat Colmar, par le Haut Kœnigsbourg, Ribeauvillé, les Lacs, Kaysersberg (4 fois par semaine).

Colmar-Mulhouse par les Trois-Epis, le Linge, la Schlucht, le Hohneck, le Markstein, le Grand Ballon et l'Hartmannswillerkopft (4 fois par semaine) (Correspondance à Mulhouse avec les services automobiles de la route du Jura et des Alpes).

— A partir du 1er juillet, tous les jours, un service d'une journée : de Mulhouse, Lac d'Alfeld, Ballon d'Alsace, Grand Ballon, Hartmannswillerkopf, Mulhouse (Correspondance au Ballon d'Alsace de ou pour Belfort).

— A partir du 3 juillet, trois fois par semaine, un service d'une demi-journée autour de Metz, par Gravelotte, Jouy-aux-Arches, Saint-Privat et le Mont Saint-Quentin.

— A partir du 2 juillet, trois fois par semaine, un service d'une demi-journée autour de Metz, par Rembas, Hayange, Jœuf, Saint-Privat, le Val de Montvaux et le Mont Saint-Quentin.

— A partir du 25 juin, tous les jours, un service d'une demi-journée : Colmar, Turckheim, Munster, la Schlucht, Gérardmer et retour par le même initéraire; et un service d'une demi-journée Géradmer, la Schlucht, Munster, Colmar et retour par le même itinéraire.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à Paris, à l'Agence du Réseau, 2, avenue Portalis, ou à son bureau de tourisme, 5, rue de Florence; à Strasbourg, 3, boulevard du Président-Wilson.

Ne partez pas en vacances

sans être muni du livret-guide officiel de la Cie d'Orléans

Il contient une foule de renseignements utiles aux voyageurs (séjours, horaires d'été, billets divers, services d'autocars, etc...)

Il est en vente dans ses principales gares et bureaux de Ville au prix de 3 fr. 50 l'exemplaire.

Envoi contre mandats, chèques postaux ou timbres poste français.

France : 4 fr 85. — *Etranger :* 7 fr. 50,

par le service de la Publicité de la Compagnie d'Orléans, 1, place Valhubert, à Paris.